



Anais da Assembléia

SOLENE

CURITIBA, SEGUNDA-FEIRA, EM 29 DE MAIO DE 1995

ANO XXI

Mesa Diretora

ANIBAL KHURY
Presidente - PTB

LUIZ CARLOS ZUK
1º Vice-Presidente - PDT

NEIVO BERALDIN
2º Vice-Presidente - PP

LUIZ CARLOS MARTINS
1º Secretário - PDT

NELSON GARCIA
2º - Secretário - PFL

EDGARD BUENO
3º Secretário - PSDB

JOÃO TECHI
4º Secretário - PPR

ABIB MIGUEL
Diretor Geral

Lideranças

Governo	Deputado ALGACI TÚLIO
PDT	Deputado VALDIR LUIZ ROSSONI
PMDB	Deputado CAÍTO QUINTANA
PFL	Deputado ÉLIO RUSCH
PT	Deputado ÂNGELO VANHONI
PP	Deputado SÉRGIO SPADA
PPR	Deputado CÉSAR SELEME
PSC	Deputado JOSELITO CANTO
PTB	Deputado NELSON JUSTUS
PSDB	Deputado CESAR SILVESTRI

Representação Partidária

PMDB - 12: Orlando Pessuti - José D. Mattos do Amaral - Cleiton Kielse - Nereu A. de Moura - Renato G. Ardur - Ricardo Chab - Caíto Quintana - José Maria Ferreira - Celso Samis da Silva - Toti Colaço - José Tavares S. Neto - Luiz Cláudio Romanelli; **PP - 10:** Albanor J. F. Gomes - Duffio Genari - Irondi Pugliesi - Geraldo Cartário Ribeiro - Antonio Anibelli - Sérgio Spada - Augustinho Zucchi - Joel G. Coimbra - Neivo Beraldin - Edson Silva Lino; **PDT - 09:** Algaci Túlio - Antonio Belinatti - Luiz Carlos Martins - Luiz Carlos Zuk - Luiz R. Accorsi Motta - Edno Guimarães - Valdir Rossoni - Milton J. Pupio - Nelson Turek; **PTB - 06:** Luiz Carlos Alborghetti - Marcos Alves - Aníbal Khury - Nelson Justus - Eduardo Trevisan - Hermas Brandão; **PFL - 06:** Carlos Simões - Nelson Garcia - Reny Borsato - Élio Lino Rusch - Plauto Miró Guimarães - Basílio Zanusso; **PT - 05:** Emerson Nerone - Irineu Mário Colombo - Florisvaldo Fier (Dr. Rosinha) - Pérciles H. Mello - Ângelo Vanhoni; **PSDB - 03:** Edgar Bueno - Beto Richa - César Silvestri; **PPR - 02:** João T. Filho - César A. Seleme; **PSC - 01:** Joselito Canto.

**SESSÃO SOLENE DE OUTORGA DE TÍTULO DE
CIDADÃO HONORÁRIO DO PARANÁ
AO SENHOR YASUHIRO IWATA
REALIZADA EM 29 DE MAIO DE 1995**

O SR. PRESIDENTE (Anibal Khury) - Sob a proteção de Deus, declaro aberta a presente Sessão Solene para entrega de Título de Cidadania Honorária ao Senhor Yasuhiro Iwata.

Solicito ao Senhor Deputado Duílio Genari e ao Senhor Deputado Sâmis da Silva, que acompanhem o homenageado até o seu lugar de honra no Salão Nobre da Assembleia Legislativa do Estado.

Esta Presidência suspende a Sessão por alguns instantes.

(Está reaberta a Sessão)

Esta Presidência tem a elevada honra e satisfação de anunciar a composição da Mesa: Exmo. Sr. Yoshinori Nuinura, Cônsul Geral do Japão no Paraná; Exmo. Sr. Deputado Antonio Ueno, representando a Câmara Federal; Exmo. Sr. Deputado Algaci Túlio, Líder do Governo na Assembleia Legislativa do Paraná, representando neste ato, S. Exa. o Sr. Governador do Estado, Sr. Jaime Lerner; Exmo. Sr. Deputado Duílio Genari, 1º Secretário da Assembleia Legislativa do Estado; Exmo. Sr. Deputado Sâmis da Silva, 2º Secretário da Assembleia Legislativa do Estado; Exmo. Sr. Deputado Nelson Justus; Exmo. Sr. Deputado Walmor Trentini.

Esta Presidência convida a todos os presentes a ouvirem o Hino Nacional Brasileiro a ser executado pelo Pianista, Maestro Luiz Carlos de Castro.

(É executado o Hino)

Solicito ao Sr. 1º Secretário para que proceda a leitura dos termos do Diploma que será conferido ao homenageado Sr. Yasuhiro Iwata.

O SR. 1º SECRETÁRIO - (Lê os termos do Diploma):

"REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL
ESTADO DO PARANÁ

CIDADANIA HONORÁRIA DO ESTADO DO PARANÁ

Os Poderes constituídos do Estado do Paraná, no uso de suas atribuições legais e de conformidade com a Lei nº 10.902, de 20.09.94 confere ao Senhor Yasuhiro Iwata, o Título de Cidadania Honorária do Paraná, para o que mandarem conferir e expedir o presente Diploma."

Curitiba, 29 de maio de 1995

Assinaram o presente Diploma o Sr. Desembargador Cláudio Nunes do Nascimento, Presidente do Tribunal de Justiça do Paraná, o Sr. Anibal Khury, Presidente da As-

sembléia Legislativa do Estado e o Exmo. Sr. Jaime Lerner, Governador do Estado do Paraná.

O SR. PRESIDENTE (Anibal Khury) - Convido o Exmo. Sr. Deputado Algaci Túlio, Líder do Governo, representando o Sr. Governador do Estado, Sr. Jaime Lerner, para que proceda a entrega do Título de Cidadania Honorária do Paraná ao nosso homenageado.

Esta Presidência tem a elevada satisfação de saudar, na qualidade de proponente, da proposição que concedeu a honraria ao nosso homenageado em nome do Poder Legislativo.

Senhoras e Senhores.

Nosso encontro de hoje é um tanto informal, mas repleto de significado: vamos homenagear um técnico e executivo do Japão, que contribuiu não apenas para o desenvolvimento industrial do Paraná como para estreitar as relações de amizade entre nossos países.

E Engenheiro Yasuhiro Iwata, Presidente da NIPPONDENSO do Japão, também é Gerente Geral dessa firma no seu país de origem.

Aliás, ao ser elevado a esse posto, em 1991, tornou-se o mais novo executivo a ocupar a presidência da NIPPONDENSO e o mais jovem a ser promovido ao posto de Gerente Geral.

Tais promoções se explicam pela sua carreira bem sucedida, primeiro na área técnica, desenvolvendo soluções que tornassem os produtos da empresa - dispositivos de ar condicionado para veículos mais eficientes e de melhor qualidade - depois, pelas contribuições que trouxe para a melhoria do negócio e da indústria. Tais distinções também o fizeram ser homenageado com este Título de Cidadão Honorário do Paraná, sob recomendação geral da Comunidade Nipo-Brasileira e de nossos amigos da Cidade Industrial de Curitiba.

Portanto, é com o maior orgulho que subscrevi o projeto de lei e agora, entrego o Diploma de Cidadão por Honra, ao nosso ilustre homenageado.

(a) ANIBAL KHURY

Presidente da

Assembleia Legislativa do Paraná

Em 29.05.95

Concedo a palavra ao Sr. Deputado Federal, Antonio Ueno, representante da Câmara Federal, para falar em nome da Câmara Federal e em seu nome.

O SR. ANTONIO UENO - Prezado Presidente da Assembleia Legislativa do Estado do Paraná e meu Professor em política; demais

Deputados aqui presentes; Sr. Yoshinori Nuinura, Cônsul Geral do Japão no Paraná; Srs. Empresários, amigos aqui presentes; meu amigo e homenageado Yasuhiro Iwata.

Quero recordar um pouco o meu passado nesta Casa, que me abrigou em 62, isso há mais de 33 anos passados, da Cidade de Assaí, Município pequeno do interior do Estado do Paraná, cidade provinciana, um pouco mais moço que hoje, quando fui eleito Deputado Estadual. O primeiro nipo-brasileiro a se eleger no Paraná. Isso há 32 anos passados.

Quando éramos mais jovens e quando cheguei aqui, lá do interior do Paraná, naturalmente a primeira vez eleito Deputado, tive um aprendizado aqui nesta Casa, além da grande amizade que consegui, mas sobretudo da minha política, que foi muito útil para a minha vida. Meu mestre, nosso Deputado Anibal e eu recém-chegado lá do interior do Paraná nos recebeu muito bem e posso dizer que ele foi meu mestre em política, porque depois que ele me orientou na minha vida política, fui por três anos consecutivos, Presidente da Comissão de Orçamento e naquela época era uma posição muito destacada nesta Casa, mas graças ao amigo que é o Anibal.

Então, depois de 32 anos estou emocionado de retornar a esta Casa, ver o Anibal na Presidência e concedendo o Título de Cidadão Honorário com apoio dos Deputados presentes, ao meu amigo Yasuhiro Iwata. Para mim é uma grande emoção neste momento. Somos de origem japonesa. Uma personalidade que está recebendo aqui um Título tão honroso para a família dele, para a firma dele e para a comunidade japonesa. Então vejo aqui grande número de amigos, empresários e o próprio Cônsul Geral para prestigiar esse grande acontecimento.

Acho que esta concessão de Título de Cidadania Honorária ao nosso Yasuhiro Iwata, tem muito do mérito dele, mas acho que ele simboliza uma amizade entre o Brasil e o Japão, porque um executivo de tamanha importância como ele, a desenvolver sua empresa aqui em Curitiba, oferecendo emprego, impostos, desenvolvendo o nosso Estado do Paraná, ele tem um mérito muito grande, mas também simboliza esta amizade, porque este ano entre o Brasil e o Japão, desde que as relações diplomáticas foram estabelecidas entre o Brasil e o Japão, faz cem anos. Cem anos de amizade entre o Brasil e o Japão.

Então realmente este acontecimento de hoje está simbolizando a amizade entre o Brasil e o Japão. O Cônsul do Japão está me transmitindo que na Praça do Japão hoje vai haver o lançamento do Selo Comemorativo e o Ministro vai estar presente também, às 11:00 horas. Então tudo isso representa uma amizade muito grande entre esses dois

países. O Senhor Iwata, especialmente ele, tem se dedicado à formação dos técnicos brasileiros. Há uma escolhinha na empresa, onde procura formar técnicos brasileiros, transferindo tecnologia japonesa, enviando técnicos brasileiros ao Japão para aprender a tecnologia japonesa, para colaborar com o desenvolvimento do nosso País. Hoje a Niponbenson não só está aqui no Paraná, mas em São Paulo, em Minas Gerais produzindo o melhor equipamento em ar condicionado para carro. Aliás, diga-se de passagem, ela é a pioneira em fabricação de ar condicionado na América Latina. Não existe outra empresa que produza ar condicionado para carros. Então esse estabelecimento em Curitiba, é uma honra para nós paranaenses.

Quero desejar ao meu amigo Yasuhiro Iwata muitas felicidades e esperamos que ele possa contribuir cada vez mais, não só para o desenvolvimento da sua empresa, mas na formação dos técnicos brasileiros, para que possa contribuir cada vez mais para o desenvolvimento do Paraná e do Brasil.

Muito obrigado.

(Palmas)

O SR. PRESIDENTE (Anibal Khury) - Concedo a palavra ao ilustre homenageado Yasuhiro Iwata.

O SR. YASUHIRO IWATA - Exmo. Senhor Deputado Anibal Khury, DD. Presidente da Assembleia Legislativa do Estado do Paraná; Exmo. Senhor Cônsul Geral do Japão; demais Deputados presentes; Senhores representantes dos Poderes Executivo e Judiciário; Senhoras e Senhores.

Recebo com muita honra o Título de Cidadão Honorário do Paraná das mãos do ilustre Presidente desta Casa. Sinto uma emoção semelhante àquela que tiveram os primeiros imigrantes japoneses que desembarcaram há quase um século neste País.

O Brasil mais longínquo, pouco conhecido, na época, apresentou incontáveis dificuldades que, porém, foram superadas logo pelos brasileiros que sempre acolheram com simpatia e cordialidade. Não foi diferente com nossa empresa em 1.980 quando desembarcava nessa terra.

Com apoio de todos os paranaenses, construímos a primeira fábrica de compressores automotivos na América Latina.

Hoje, 15 anos depois, somos uma fábrica com mais de mil colaboradores que contribuem para fazer do Paraná o principal fornecedor do sistema de climatização para a indústria automotiva brasileira.

Recebo orgulhoso esse Título que me torna um paranaense e, por consequência, um brasileiro. Agradeço do fundo do coração, o acolhimento recebido nesta grande

comunidade que, sem dúvida ficará na história da família por muitas gerações.
Meu muito obrigado.

(Palmas)

O SR. PRESIDENTE (Anibal Khury) - Esta Presidência deseja expressar o seu mais profundo agradecimento pela presença das altas autoridades, bem como, dos demais presentes que aqui compareceram, hon-

rando e dignificando o Poder Legislativo paranaense.
Antes de encerrar a Sessão, convido os presentes a ouvirem o Hino do Paraná a ser executado pelo nosso brilhante Pianista.

(É executado o Hino do Paraná)

Está encerrada a presente Sessão.

Levanta-se a sessão